



Warszawa, 3 października 2011 r.

DOOŚ-tos.440.11.2011.dts.2



Pan
Andrzej Laszkiewicz
Burmistrz Gminy Mieroszów

Dotyczy: Przedsięwzięcia polegającego na zmianie koncesji na wydobycie melafiru ze złoża „Rybница Leśna” w Rybnicy Leśnej gm. Mieroszów pow. wałbrzyski

W związku z toczącym się postępowaniem w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia polegającego na zmianie koncesji na wydobycie melafiru ze złoża „Rybница Leśna” w Rybnicy Leśnej gm. Mieroszów pow. wałbrzyski oraz w nawiązaniu do pisma znak:GPIIOŚ-7624/23-5/2010 z dnia 7 września 2011r., przedstawiam następujące informacje.

Uprzejmie informuję, że dnia 23 września 2011 r. do Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska wpłynęło pismo z dnia 19 września 2011 r., znak: 72390/ENV/11, stanowiące odpowiedź strony czeskiej na przesłane wcześniej oficjalne powiadomienie. Strona czeska potwierdziła chęć udziału w postępowaniu w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko przedmiotowego przedsięwzięcia. Wraz z wymienionym wyżej pismem przesłane zostały uwagi do zakresu raportu.

W stanowisku swym strona narażona określiła najistotniejsze aspekty oddziaływania na środowisko, których uwzględnienie uznała za konieczne przy sporządzaniu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.


Są to między innymi:

- ocena negatywnego oddziaływania przedsięwzięcia na krajobraz, z naciskiem na istotne linie widokowe dostrzegalne ze szczytów gór Rubrechtický Špičák i Široký,
- ograniczenie pylenia oraz hałasu do minimum (zarówno z procesu wydobycia jak i transportu wydobytego kruszywa), tak aby nie zostały przekroczone limity w tym zakresie na terenie Republiki Czeskiej lub zaproponowanie ograniczenia poziomu wydobycia,
- ocena negatywnego oddziaływania hałasu oraz sztucznego oświetlenia na środowisko, w tym na zdrowie i życie ludzi, a także na gatunki zwierząt objęte ochroną na terytorium Republiki Czeskiej (sowy i sokołowe).

- ustanowienie warunku, który wykluczy ewentualny transport wydobytego melafiru przez obszar Parku Krajobrazowego Broumovsko,
- zadeklarowanie, że odpady z czynności wydobywczych nie będą składowane na terytorium Republiki Czeskiej,
- ocenę oddziaływania na potencjał turystyczno-rekreacyjny oraz istniejące cenne obiekty turystyczne na terenie pogranicza polskich Gór Kamiennych oraz czeskich Gór Suchych w ramach obszarów chronionych Park Krajobrazowy Sudetów Wałbrzyskich oraz Park Krajobrazowy Broumovsko,
- uwzględnienie w dokumentacji bliskości obszaru na którym występuje niepylak mnemozyna,
- uwzględnienie dalszych uwag zawartych w poszczególnych stanowiskach.

W związku z powyższym zwracam się z uprzejmą prośbą o uzupełnienie i zaktualizowanie przygotowywanej dokumentacji (raport), która będzie następnie wysłana do strony narażonej. Ponadto proszę o przesłanie uzupełnionej dokumentacji wraz z tłumaczeniem tej części, która umożliwi stronie czeskiej ocenę transgranicznego oddziaływania. W miejscu tym zwracam szczególną uwagę na konieczność przetłumaczenia na język czeski fragmentów dokumentacji, w których autor odnosi się do ww. uwag oraz rozdziału o transgranicznym oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.

Z poważaniem

Zastępca Dyrektora Departamentu
Oceny Oddziaływania na Środowisko

Katarzyna Twardowska

Załącznik:

- Stanowisko strony czeskiej z dnia 19 września 2011 r.

Do wiadomości:

- Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu

MINISTERSTWO ŚRODOWISKA
100 10 PRAHA 10 - VRŠOVICE, Vršovická 65



Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska
Dep. Ocen Oddziaływania na Środowisko
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
Rzeczpospolita Polska

Sygnatura Państwa listu:
DOOS-tos.440.14.2011.dts.1

Nasza sygnatura:
72390/ENV/11

Osoba odpowiedzialna:
Mgr. Piekniková/I. 2075

PRAGA:
19.09.2011

Przedmiot: „Zmiana koncesji na wydobycie melafiru ze złoża Rybnica Leśna” – **deklaracja zainteresowania międzypaństwowym procesem oceny oddziaływań na środowisko oraz przesłanie stanowiska nt. proponowanych działań.**

W liście sygn. DOOS-tos.440.11.2011.dts.1 z dnia 29.07.2011 Ministerstwo Środowiska Republiki Czeskiej (dalej: „MŚ”) otrzymało ogłoszenie przedsięwzięcia „Zmiana koncesji na wydobycie melafiru ze złoża Rybnica Leśna”. Dnia 03.08.2011 MS rozesłało informację o ogłoszeniu przedsięwzięcia zainteresowanym organom administracji publicznej oraz zainteresowanym jednostkom samorządu terytorialnego.

W związku z tym przesyłamy Państwu w formie załącznika wszystkie otrzymane stanowiska i zwracamy się o ich uwzględnienie w dokumentacji EIA. Zgodnie z tymi stanowiskami należy w dokumentacji uwzględnić przede wszystkim następujące obszary:

Krajobraz, ochronę przyrody, zapylenie i turystykę.

Konkretnie zwracamy się o:

- 1) Ocenę negatywnych oddziaływań przedsięwzięcia na krajobrazem, z naciskiem na ważne pasy widokowe dostrzegalne z wierzchołków gór Ruprechtický Špičák i Široký.
- 2) Ocenę negatywnych oddziaływań hałasu i ewentualnego sztucznego oświetlenia na środowisko, zwłaszcza na chronione gatunki zwierząt, przede wszystkim sowy i sokołowe gnieźdzące na grani granicznej Gór Suchych.
- 3) Ograniczenie zapylenia i hałasu do minimum w taki sposób, aby nie dochodziło do przekraczania limitów na terytorium Republiki Czeskiej (zarówno z właściwego wydobycia, jak i transportu surowej rudy z łóżyska) – zaproponować adekwatne rozwiązanie w celu ograniczenia zapylenia na terytorium Republiki Czeskiej (miasto Meziměstí i pozostałe) oraz zaproponować regularne informowanie zainteresowanych gmin i urzędów, ewentualnie rozpatrzyć obniżenie poziomu wydobycia, jeżeli nie będzie możliwe przestrzeganie limitów.
- 4) Włączenie do dokumentacji warunku, który wykluczy ewentualny transport wydobytego melafiru przez obszar Parku Krajobrazowego Broumovsko oraz zadeklarowanie, że odpady z czynności wydobywczych nie będą składowane na terytorium Republiki Czeskiej.

TEL: ČNB Praha I
267 121 111 č.ú. 7628001/0710

IČ:
164 801

fax:
267 310 443

- 5) Ocenę oddziaływań na potencjał rekreacyjny i istniejące wartościowe dla ruchu turystycznego elementy terenów przygranicznych polskich Gór Kamiennych oraz czeskich Gór Suchych w ramach obszarów chronionych Parku Krajobrazowego Sudety Wałbrzyskiej i Parku Krajobrazowego Broumovsko.
- 6) Uwzględnienie w dokumentacji bliskości pojawiania się niepylaka mniemozyny (*Parnassius mnemosyne*).
- 7) Uwzględnienie dalszych uwag zawartych w poszczególnych stanowiskach.

W listach Czeskiej Inspekcji Środowiskowej z dnia 22.08.2011, Zarządu Parku Krajobrazowego Broumovsko z dnia 29.08.2011, miasta Meziměstí z dnia 25.08.2011, Urzędu Miejskiego Broumov, Wydziału Środowiska z dnia 30.08.2011 otrzymaliśmy informacje o przedsięwzięciu „Zmiana koncesji na wydobycie melafiru ze złoża Rybnica Leśna” z prośbą o uczestnictwo Republiki Czeskiej w ocenie oddziaływań na środowisko w kontekście transgranicznym.

Ministerstwo Środowiska Republiki Czeskiej, na podstawie informacji zawartych w karcie informacyjnej oraz we wspomnianych wyżej listach, przypuszcza, że przedsięwzięcie może w znaczący sposób oddziaływać na środowisko na terytorium Republiki Czeskiej. **Z tego powodu zwracamy się o zakwalifikowanie przedsięwzięcia „Zmiana koncesji na wydobycie melafiru ze złoża Rybnica Leśna” jako przedsięwzięcia potencjalnie oddziałującego w kontekście transgranicznym i tym samym deklarujemy chęć uczestnictwa w procesie oceny oddziaływań na środowisko.**